



# ar+th nº5- septiembre-octubre 2021 September October 2021

En este número de *ar+th* dedicamos una parte importante de nuestras páginas a la inminente campaña de Navidad, que llega en un entorno intrincado por las condiciones que vivimos en diversos ámbitos de la vida. Por un lado, parece que la pandemia empieza a estar controlada en numerosos países y las restricciones se van suavizando. Por otro, nos enfrentamos a nuevas variantes del virus. Esto, en cuanto a la cuestión sanitaria.

En economía y logística vemos un incremento desbocado del precio de la energía (luz, gas, etc.) y el advenimiento de problemas en los ámbitos de transportes y suministros, que se contraponen frontalmente al deseo de gran parte de la población de vivir una Navidad "como las de antes".

En el capítulo de noticias esperanzadoras hemos visto que las ferias presenciales han vuelto con éxito, recuperando (si bien no al 100%) su papel dinamizador en numerosos sectores relacionados con los ámbitos a los que se dirige esta publicación. Confiamos en que esta tendencia se confirme.

¡Hasta el próximo número!

Esta edición de la revista *ar+th* corresponde a:  
*Arte Regalo* 279 y *Textiles para el Hogar* 318



28  
**ADI**  
Bidasoa y Pyrex

16  
**BERGNER**  
Noticias y novedades

76  
**FERIAS**  
Las grandes citas profesionales de la moda, la decoración, la bisutería y la joyería en España recuperan el pulso

14  
**JATA**  
Jata lanza dos productos estrella de autocuidado

20  
**MARKETING**  
Olores para vender más  
*Pressentia*

24  
**OPINIÓN**  
La justicia no es matemática  
Toni Prat

70  
**REGALO FAMA**  
La Asociación Regalo Fama realizó la entrega de los Premios "Regalo del Año" en el marco de la Feria Intergift

22  
**SAUTÉ MARKET**  
¡Tu mayorista de menaje!

78  
**TRADE FAIRS**  
Domotex set for a compact restart in 2022





36

74  
IHA partners with Epistemix on Covid protocols for The Inspired Home Show 2022

73  
September edition over, HOMI prepares for January 2022

26  
Noticias / News

**I. BAZAR DE NAVIDAD  
CHRISTMAS BAZAAR**

12  
IBILI  
Ibili Menaje viene con más novedades

6  
Noticias / News  
Con Sogo, Ibili, Jata, Azultierra, Dyson, Signes Grimalt, Idurgo Capeans, Inoxibar

**II. COCINA Y MESA  
KITCHEN & TABLE**

52  
ART ESCUDELLERS  
Handmade and with care

50  
ISOGONA; BRA-MONIX  
Induction Noir de Monix  
¡Siente la pasión por la cocina con Bra!

58  
Noticias / News

54  
Novedades / New products  
Risart, Brabantia, Celina Digby, CSTY, Micucci Interiors, Monique Lucas en / in...  
Vestir la cocina... y la mesa  
*Dress your kitchen... and your table*

53  
TAURUS  
Taurus completa su nueva gama de menaje de cocina *premium*

**III. HORECA**

60  
FERIAS  
Interihotel recupera el formato presencial con "The caring edition"

62  
Noticias / News

**IV. DECORACIÓN Y MENAJE  
DECOR & HOUSEHOLD GOODS**

44  
ALTRAN SOLUTIONS  
El arte de la personalización de espacios: interihotel – stand E09  
*The art of personalising spaces: interihotel – stand E09*

43  
EMPRESAS  
Brabantia se presenta con una singular intervención en la Casa Vicens de Barcelona

42  
SUELOS  
Alfombra clara u oscura: cómo elegir y acertar

36  
TREVIRA  
Trevira CS – Starting afresh

46  
Noticias / News

**V. BAÑO Y CAMA  
BATH & BED**

64  
COLCHAS TOP  
Lo que se debe conocer sobre las colchas

66  
Novedades / New products  
Blankie & Co., Fazzini Home, Kanodia, The Fine Cotton en / in...  
Vestir la cama  
*Dress your bed*

**VI. SALUD / HEALTH**

68  
SODECA  
Espacios mal ventilados: ¡peligro!

Noticias / News

**VII. GUÍA DEL COMPRADOR  
BUYER'S GUIDE**



46



54



64

